

31981D0359

L 137/1

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

23.5.1981

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tat-28 ta' April ta' l-1981****Dwar il-konklużjoni ta' ftehim ta' kontrolli voluntarji ma' l-Awstrija, l-Islanda, il-Polonja u r-Rumanija fis-setturi tal-laħam tal-muntun u l-laħam tal-mogħoż**

(81/359/KEE)

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidra t-Trattat li stabbilixxa l-Komunità Ekonomika Ewropea, u b'mod partikulari Artikolu 113 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi l-Kummissjoni fethet negozjati ma' pajjiżi li m'humiex membri li jipprovdu laħam tal-muntun u laħam tal-mogħoż jew nagħaġ u mogħoż hajjin, bil-hsieb li jintlaħaq ftehim dwar kontroll voluntarju fuq l-esportazzjoni tagħhom lill-Komunità;

Billi l-Kummissjoni laħqet ftehim ma' l-Awstrija, l-Islanda, il-Polonja u r-Rumanija;

Billi l-ftehim imsemmija jippermettu li jsir kummerċ b'manjera li tkun kompatibbli ma' l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur in kwistjoni

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

1. Il-ftehim magħmula f'forma ta' bdil ta' ittri dwar il-kummerċ fis-setturi tal-laħam tal-muntun u l-laħam tal-mogħoż ma' daww

il-pajjiżi msemmija fil-lista t'hawn taht, huma b'dan approvati fisem il-Komunità Ekonomika Ewropea:

- l-Awstrija,
- l-Islanda,
- il-Polonja,
- ir-Rumanija.

2. It-testi tal-Ftehim huma annessi ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat sabiex jahtar il-persuna li jkollha s-setgħa li tiffirma l-Ftehim imsemmija fl-Artikolu 1, sabiex torbot lill-Komunità.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-28 ta' April ta' l-1981.

*Għall-Kunsill**Il-President*

J. de KONING